

		SFOGLIA TORINO S.r.l. Sede Legale: via Alfieri, 17 - 10024 Moncalieri (TO) ITALIA Sede Operativa: via Nevizzano, 8 - 14021 Buttigliera d'Asti (AT) ITALIA www.sfogliatorino.it	
AUTORIZZAZIONI E CERTIFICAZIONI dello stabilimento di Buttigliera d'Asti <i>Authorizations and validations of the Buttigliera d'Asti plant</i>		Aut. Sanitaria n. 141 del 27/10/2006 IFS BRC <i>Aut. Healty n. 141 on the 27th of October 2006 - IFS - BRC</i>	
RUSTICI CON WÜRSTEL			
CODICE ARTICOLO <i>item number</i>	ST-383/L (6010690)		
MARCHIO <i>Brand</i>	Sfoglia Torino - Righi		
CODICE EAN 13 - PRODOTTO <i>Code EAN 13 - product</i>	8008443003833	CODICE EAN 128 AI(01) - CARTONE <i>Code EAN 128 AI(01) - cardboard packaging</i>	08008443003833
DENOMINAZIONE COMMERCIALE <i>Trading name</i>	RUSTICI CON WÜRSTEL <i>Puff pastry with Sausage</i>		
DENOMINAZIONE DI VENDITA <i>Legal name</i>	Salatini in pasta sfoglia con Würstel, surgelati <i>Puff pastry with Sausage, deep-frozen</i>		
DESCRIZIONE <i>Description</i>	Salatini in pasta sfoglia, farciti con würstel, crudi surgelati. Prodotti con margarina certificata RSPO SG. <i>Puff pastry appetizers, stuffed with würstel, raw deep frozen. Produced with RSPO SG certified margarine.</i>		
PESO MEDIO UNITARIO PEZZO (g) <i>Average weight per piece (g)</i>	crudo / raw: 25±0,5; PESO MINIMO UNITARIO PEZZO (g) a cotto (seguendo le modalità di cottura indicate in etichetta) / Minimum weight per cooked piece (g) (following the cooking methods indicated on the label): 20	N. PEZZI PER CONSUMER UNIT <i>n. of pieces per consumer unit</i>	48
PESO CONSUMER UNIT IMBALLI ESCLUSI (g) <i>Consumer unit weight packaging exluded (g)</i>	1200	N. CONSUMER UNIT PER CARTONE <i>n. consumer unit per box</i>	4
PESO CARTONE IMBALLI ESCLUSI (g) <i>Cardboard packaging weight packaging exluded (g)</i>	4800	N. PEZZI PER CARTONE <i>n. of pieces per cardboard packaging</i>	192
PESO MEDIO LORDO CARTONE (g) <i>Avarage gross weight cardboard packaging (g)</i>	5143		
FORMATO LOTTO <i>Batch size</i>	AAGGG (AA= anno; GGG= giorno giuliano) <i>YYDDD (YY= year; DDD= julian day)</i>		
FORMATO TMC <i>DMD format</i>	MM/AAAA (MM=mese; AAAA=anno) <i>MM/YYYY (MM=month; YYYY=year)</i>		
SHELF LIFE <i>Shelf life</i>	18 mesi <i>18 months</i>		
INGREDIENTI	ingredienti della pasta sfoglia (65%): farina di GRANO tenero tipo 0, margarina vegetale (grassi di palma, oli di semi di girasole, acqua, sale, emulsionanti: mono- e digliceridi degli acidi grassi; succo di limone concentrato, aromi naturali), acqua, sale, estratto di malto d'ORZO, proteine del LATTE, LATTE scremato in polvere, maltodestrine di mais, agente antiagglomerante: carbonati di sodio. Ingredienti della farcitura: wurstel affumicato 31% (sul prodotto finito) (carne di suino, grasso di suino, acqua, amido di patata, sale, fibre vegetali di patata, zucchero, spezie (pepe e pastinaca), antiossidante: estratti di rosmarino, estratti di spezie), acqua, formaggio (LATTE, sale, fermenti lattici, caglio), SENAPE (acqua, semi di SENAPE, aceto di acquavite, sale, spezie, aromi naturali), UOVO, fiocchi di patate (patate disidratate, emulsionanti: mono- e di gliceridi degli acidi grassi), sale.		
Ingredients	puff pastry ingredients (65%): type 0 soft WHEAT flour, vegetable margarine (palm fats, sunflower seed oils, water, salt, emulsifiers: mono- and diglycerides of fatty acids; concentrated lemon juice, natural flavourings), water, salt, BARLEY malt extract, MILK proteins, skimmed MILK powder, corn maltodextrins, anti-caking agent: sodium carbonates. Filling ingredients: smoked sausage 31% (on the finished product) (pork meat, pork fat, water, potato starch, salt, potato vegetable fibres, sugar, spices (pepper and parsnip), antioxidant: rosemary extracts, spice extracts), water, cheese (MILK, salt, lactic ferments, rennet), MUSTARD (water, MUSTARD seeds, brandy vinegar, salt, spices, natural flavourings), EGG, potato flakes (dehydrated potatoes, emulsifiers: mono- and diglycerides of fatty acids), salt.		
ALLERGENI PRESENTI <i>Presence of allergens</i>	GLUTINE, LATTE, SENAPE, UOVA. <i>GLUTEN, MILK, MUSTARD, EGGS.</i>		
ALLERGENI CHE POSSONO ESSERE CONTENUTI <i>Allergens that may be contained</i>	SOIA. <i>SOY.</i>		
MODALITA' D'USO <i>mode of use</i>	prima della cottura rimuovere il prodotto dalla confezione. Non scongelare il prodotto. Disporre in teglia a distanza di 3 cm gli uni dagli altri. Mettere in forno preriscaldato a 170°C circa, cuocere per 19 minuti. Consumare previa cottura. <i>before cooking remove the product from the bag. Don't thaw the product. Arrange in a pan at a distance of 3 cm from each other. Put in preheated oven at 170°C, bake for 19 minutes. Consume after cooking.</i>		
MODALITA' DI CONSERVAZIONE <i>Conservation</i>	conservare nel surgelatore a -18°C. Una volta scongelato non ricongelare. <i>store in the freezer at -18°C. Once thawed do not refreeze.</i>		

SCHEDA TECNICA - SPF374		ST-383/L		Ed.03 Rev.3 del 30/05/2024	
DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE <i>Nutrition fact</i>		valori medi per 100g <i>avarage values per 100 g</i>	LIMITI MICROBIOLOGICI <i>MICROBIOLOGICAL LIMITS</i>		
Valori energetici <i>Energy</i>		1692 kJ - 406 kcal	EBC (Enterobacteriaceae)	UFC/g	<1 x 10 ⁴
Grassi <i>Fat</i>		26 g	Listeria monocytogenes	UFC/g	<1 x 10 ²
di cui acidi grassi saturi <i>of which saturates</i>		12 g	Stafilococchi coag. +	UFC/g	<5 x 10 ²
Carboidrati <i>Carbohydrate</i>		36 g	Escherichia coli	UFC/g	<1 x 10 ²
di cui zuccheri <i>of which sugars</i>		2,5 g	Salmonella spp	in 25g	Assente (Absent)
Fibre <i>Fibre</i>		2,8 g			
Proteine <i>Protein</i>		5,6 g			
Sale <i>Salt</i>		1,6 g			
NOTE ADDIZIONALI <i>Additional notes</i>		INGREDIENTI (LISTA INGREDIENTI E PERCENTUALI RIFERITE AL PRODOTTO COTTO SECONDO LE INDICAZIONI RIPORTATE ALLA SEZ. "MODALITA' D'USO"): ingredienti della pasta sfoglia (65%): farina di GRANO tenero tipo 0, margarina vegetale (grassi di palma, oli di semi di girasole, acqua, sale, emulsionanti: mono- e digliceridi degli acidi grassi; succo di limone concentrato, aromi naturali), acqua, sale, estratto di malto d'ORZO, proteine del LATTE, LATTE scremato in polvere, maltodestrine di mais, agente antiagglomerante: carbonati di sodio. Ingredienti della farcitura: wurstel affumicato 39% (sul prodotto finito) (carne di suino, grasso di suino, acqua, amido di patata, sale, fibre vegetali di patata, zucchero, spezie (pepe e pastinaca), antiossidante: estratti di rosmarino, estratti di spezie), acqua, formaggio (LATTE, sale, fermenti lattici, caglio), SENAPE (acqua, semi di SENAPE, aceto di acquavite, sale, spezie, aromi naturali), UOVO, fiocchi di patate (patate disidratate, emulsionanti: mono- e digliceridi degli acidi grassi), sale. DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE DEL PRODOTTO COTTO (valori medi per 100g di prodotto): Energia 1588kJ – 381kcal - Grassi 26g - di cui acidi grassi saturi 12g - Carboidrati 25g - di cui zuccheri 2,1g - Fibre 1,7g - Proteine 11g - Sale 1,8g. <i>INGREDIENTS (LIST OF INGREDIENTS AND PERCENTAGES REFERRED TO THE COOKED PRODUCT ACCORDING TO THE INDICATIONS GIVEN IN THE SECTION "METHOD OF USE")</i> : puff pastry ingredients (65%): type 0 soft WHEAT flour, vegetable margarine (palm fats, sunflower seed oils, water, salt, emulsifiers: mono- and diglycerides of fatty acids; concentrated lemon juice, natural flavourings), water, salt, BARLEY malt extract, MILK proteins, skimmed MILK powder, corn maltodextrins, anti-caking agent: sodium carbonates. Filling ingredients: smoked sausage 39% (on the finished product) (pork meat, pork fat, water, potato starch, salt, potato vegetable fibres, sugar, spices (pepper and parsnip), antioxidant: rosemary extracts, spice extracts), water, cheese (MILK, salt, lactic ferments, rennet), MUSTARD (water, MUSTARD seeds, brandy vinegar, salt, spices, natural flavourings), EGG, potato flakes (dehydrated potatoes, emulsifiers: mono- and diglycerides of fatty acids), salt. <i>NUTRITION FACTS OF THE COOKED PRODUCT</i> (avarage values per 100g of product): Energy 1588kJ - 381kcal - Fats 26g - of which saturated fatty acids 12g - Carbohydrates 25g - of which sugars 2.1g - Fibre 1.7g - Proteins 11g - Salt 1.8g.			
INFORMAZIONI ORGANOLETTICHE <i>ORGANOLEPTIC INFORMATIONS</i>					
COLORE <i>Colour</i>		Avorio da crudo; dorato dopo la cottura <i>Ivory when the product is uncoked; golden after cooking</i>			
SAPORE <i>Taste</i>		Delicato e appetitoso dopo cottura <i>Delicate and appetizing after cooking</i>			
ODORE <i>Smell</i>		Gradevole e fragrante dopo la cottura <i>Pleasant and fragrant after cooking</i>			
CONSISTENZA <i>Texture</i>		Fragile dopo la cottura <i>fragile after cooking</i>			
SPECIFICHE IMBALLO <i>PACKAGING SPECIFICATIONS</i>		IMBALLO PRIMARIO <i>PRIMARY PACKAGING</i>		SECONDARIO - CARTONE <i>SECONDARY PACKAGING (cardboard box)</i>	
DESCRIZIONE <i>Description</i>		Busta <i>Envelope</i>		Scatola di cartone tipo americana <i>Cardboard box american type</i>	
CODICE <i>Code</i>		FILM NEUTRO		CASSA COD.013 AVANA	
TIPOLOGIA MATERIALE <i>Material type</i>		PP 5		PAP 20	
PESO MEDIO (g) <i>Avarage weight (g)</i>		12		295	
MISURE ESTERNE Lun. x Lar. x Alt. (mm) <i>External sizes length x width x height (mm)</i>		290 x 240 x 50		385 x 260 x 170	
TIPO DI CHIUSURA <i>type of latch</i>		Termosaldatura <i>Heat sealing</i>		Nastratura + Incollatura <i>Taping + Gluing</i>	
PALLETIZZAZIONE (standard allo stabilimento produttivo) <i>PACKAGING PALLETS (standard to the productive plant)</i>					
TIPO PALLET <i>pallet type</i>		EPAL		N. TOTALE CONSUMER UNIT PER PALLET <i>total number of consumer unit per pallet</i>	
MISURE PALLET <i>pallet sizes</i>		80x120 cm		PESO NETTO PALLET (kg) <i>pallet net weight (kg)</i>	
N. CARTONI PER STRATO <i>n. of cardboard packaging per layer</i>		9		PESO MEDIO LORDO PALLET (kg) <i>pallet avarage gross weight (kg)</i>	
N. STRATI PER PALLET <i>n. of layers per pallet</i>		9		ALTEZZA MEDIA PALLET (m) <i>pallet avarage height (m)</i>	
N. TOTALE CARTONI PER PALLET <i>tot number of cardboard packaging per pallet</i>		81		AVVOLGIMENTO PALLET <i>pallet envelopment</i>	
NOTE <i>note</i>					

DICHIARAZIONI STATEMENT	
OGM GMO	In riferimento ai Reg. CE 1829/2003, 1830/2003 e 1169/2011, si dichiara la conformità del prodotto nel campo di applicazione dei regolamenti stessi <i>In reference to the Reg. EC 1829/2003, 1830/2003 1169/2011 we declare the conformity of the product with the scope of the regulations themselves.</i>
SFOGLIA TORINO S.r.l. OPERA IN CONFORMITÀ <i>Sfoglia Torino S.r.l. operates in accordance</i>	al REG (UE) 178/2002 in materia di sicurezza e rintracciabilità dei prodotti alimentari <i>to REG (EU) 178/2002 on the safety and traceability of food</i>
	al REG (UE) 852/2004 sull'igiene dei prodotti alimentari <i>to REG (EU) 852/2004 on the hygiene of foodstuffs</i>
	al sistema HACCP per l'implementazione dell'analisi del rischio <i>to HACCP system for the implementation of the hazard analysis</i>
	al REG (UE) 1169/2011 relativo alla fornitura di informazioni sugli alimenti ai consumatori e D.L. n. 109 del 27/01/1992 <i>to REG (EU) 1169/2011 on the provision of food information to consumers and L.D. n. 109/1992</i>
	a tutta la normativa europea e nazionale, orizzontale e verticale di settore, applicabile <i>to all the European and national legislation, horizontal and vertical, and applicable</i>
Il presente documento rappresenta il prodotto al momento della stesura. Il produttore si riserva la facoltà di aggiornare la specifica ogni qual volta risulti necessario. Il produttore rimane a completa disposizione nel fornire, a richiesta, la revisione ultima applicabile dello standard. <i>This document represents the product at the time of writing. The manufacturer reserves the right to update the specification whenever necessary. The producer remains fully available to provide, on request, the latest revision of the applicable standards.</i>	
PER SCARICARE LE FOTO DEI PRODOTTI <i>TO DOWNLOAD THE PICTURES OF PRODUCTS</i>	Sul sito internet www.sfogliatorino.it , accedere all'area riservata tramite la pwd sfoglia2017 <i>website: www.sfogliatorino.it, enter the pwd: sfoglia2017</i>